

客户通知

关于第 27 周 TP1 航线船舶空载出运通知

尊敬的客户:

我们特此通知您,由于船舶计划调整,原定于2018年07月02日驶离上海港的我司第27周 TP1 航线船舶 MSC SAO PAULO 航次 826N 将空载出运,相关安排如下:

所有由上海运往鲁珀特王子港(Prince Rupert)或在此港中转的货物,将被转载至预计于 2018 年 07 月 04 日驶离上海港的我司 TP9 航线船舶 SANTA BARBARA 航次 826N, 至釜山(Busan)后接驳我司 TP8 航线船舶 GUSTAV MAERSK 航次 827N 运至原目的港。

所有由上海运往温哥华(Vancouver)和西雅图(Seattle)或在此港中转的货物,将被转载至预计于 2018 年 07 月 04 日驶离上海港的我司 TP9 航线船舶 SANTA BARBARA 航次 826N 运至目的港。

请您按照订舱确认上的进港代码和新船相关截止时间安排货物进港。

如果您已订舱,请注意查收新的订舱确认函。

如果您还未定舱,请用新的船名航次向我司订舱。

对此产生的不便,我们深表歉意。

如有任何变化,我司将另行通知。

如有任何疑问,欢迎垂询我司客户服务部相关客服人员。

非常感谢您的支持与配合!

此致

敬礼

马士基(中国)航运有限公司上海分公司

2018年06月22日

注:本通知原由马士基(中国)航运有限公司上海分公司以英文签发,为方便客户理解,翻译成以上中文文本,如两种语言文本之间存在任何不一致之处,请以英文文本为准,谢谢合作!

22nd, Jun 2018

WK27 TP1 Vessel Blank Sailing Notice

Dear Valued Customer,

We hereby inform you that WK27 TP1 service vessel MSC SAO PAULO voyage 826N which was planned to depart from Shanghai on 2nd, Jul 2018 will have a blank sailing due to vessel schedule adjustment, please find the specific arrangements below:

All the cargo are destined for or transshipped via Prince Rupert, please book on TP9 service vessel SANTA BARBARA voyage 826N which is estimated to depart from Shanghai on 4th, Jul 2018. And then connecting TP8 service GUSTAV MAERSK voyage 827N at the Busan ports to the original destination.

All the cargo are destined for or transshipped via Vancouver and Seattle, please book on TP9 service vessel SANTA BARBARA voyage 826N which is estimated to depart from Shanghai on 4^{th} , Jul 2018 to the destination.

Please arrange your cargo gate-in with discharge codes on booking confirmation and the related deadline of new vessel.

If you have already booked, please pay attention to the newly released booking confirmation.

If you have not booked yet, please use the new vessel voyage on your booking request.

Please pay attention to the newly released booking confirmation.

If there are any changes, we will meanwhile notify you.

Should you have any inquiries, please do not hesitate to contact our customer service representatives.

Thank you very much for your everlasting support and cooperation.

With kind regards,

Maersk (China) Shipping Co., Ltd. Shanghai Branch